

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A  
RUC:20136222725  
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA GONZALES  
TELEFONO Y FAX: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB2LIM012036A

Booking No.  
2LIM012036

**Consignee**  
JAC. VANDENBERG, INC.  
120 WHITE PLAINS ROAD, SUITE 510  
TARRYTOWN, NY 10591 USA  
CTC: JOHN PAAP  
TEL: 914-964-5900  
FAX: 914-964-590 (\*)

**Export References**  
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9786786

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Notify Party (see cl. 9)**  
J&K FRESH EAST  
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC  
399 MARKET STREET, SUITE 220  
PHILADELPHIA, PA 19106 USA  
ATTENTION: BILL FAGAN  
PHONE: 610-994-5060 (\*\*)

**Point and country of origin**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>		
<b>Port of Loading</b> CALLAO, PERU	<b>Ocean Vessel</b> POLAR COSTA RICA	<b>Voyage</b> 227N	<b>Document to be released at</b> LIMA, PE
<b>Port of Discharge</b> PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b>	<b>Mode Load Area</b>	<b>Freight payable at</b> NEW YORK, NY, US
			<b>Mode Disch. Area</b>

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT PHILADELPHIA, PA, US  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU3119018 Seal-Numbers ML-PE0643177 003PL023982 F85014P 323711 Tare: 4300 kg Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCL/FCL Temp.: +0 °C	1440	BOXES 1152 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO VARIETY (1152 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS VARIEDAD TANGO) 288 BOXES WITH FRESH MANDARINS W. MURCOTT VARIETY (288 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS VARIEDAD W. MURCOTT P.A.: 0805.29.9000 TR: 260000580006 / 807DRM TEMPERATURE : 0 °C VENTILATION: 15 CBM HUMIDITY: OFF	25630.000 kg
--	------	---	--------------

FREIGHT COLLECT .  
COLD TREATMENT  
  
EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO  
DE CERTIFICACION GLOBALG.A.P.  
CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING LIST  
PE OPE FO 093 ES .  
  
(\* ) EMAIL DOCUMENTS@JACVANDENBERG .COM  
(\* ) EMAIL:DOCS@JKFRESHEAST.COM

1440	BOXES	25630.000 kg
------	-------	--------------

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)  
SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS  
& NOS.  
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT  
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY  
IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE

HS SWB 02-21

**DRAFT COPY**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	SHIPPED ON BOARD 16-JUL-2022
------------------------	---------------------------	---	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Place and date of issue  
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR  
HAMBURG SUD A/SR  
HAMBURG SUD A/S

as CARRIER

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A  
RUC:20136222725  
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,  
SAN ISIDRO - LIMA - PERÚ  
CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA GONZALES  
TELEFONO Y FAX: 7307300

**B/L No. (also to be used as payment ref.)**  
SUDUB2LIM012036A

**Booking No.**  
2LIM012036

**Consignee**  
JAC. VANDENBERG, INC.  
120 WHITE PLAINS ROAD, SUITE 510  
TARRYTOWN, NY 10591 USA  
CTC: JOHN PAAP  
TEL: 914-964-5900  
FAX: 914-964-590 (\*)

**Export References**  
RUC-SH:20136222725

**Vessel IMO No.:** 9786786

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Notify Party (see cl. 9)**  
J&K FRESH EAST  
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC  
399 MARKET STREET, SUITE 220  
PHILADELPHIA, PA 19106 USA  
ATTENTION: BILL FAGAN  
PHONE: 610-994-5060 (\*\*)

**Point and country of origin**  
**contract**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Port of Loading**  
CALLAO, PERU

**Ocean Vessel**  
POLAR COSTA RICA

**Voyage**  
227N

**Document to be released at**  
LIMA, PE

**Freight payable at**  
NEW YORK, NY, US

**Port of Discharge**  
PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

**Marks & Nos.** | **Cont./Seal Nos.** | **No. of Pkgs.** | **Description of Goods** | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | **Gross Weight** | **Measurement**

WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY, HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No(s) .: LPEC2000028-00001

HS SWB 02-21

**DRAFT COPY**

**Tariff Item No.** | **Total No. of Pkgs.** | **Declared value (see cl. 4.2.(b))**

SHIPPED ON BOARD  
16-JUL-2022

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**Place and date of issue**  
LIMA, PE

**Signed** MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR  
HAMBURG SUD A/SR  
HAMBURG SUD A/S

as CARRIER

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S